

Німецько-українська конференція

Миротворчість в часи війни та після неї

З 4 по 6 листопада 2022 р.

Місце проведення: „Arbeitnehmerzentrum Königswinter“
Johannes-Albers-Allee 3, 53639 Кенігсвінтер

Мови: німецька та українська (переклад надається)

Інформація та реєстрація: www.forumzfd.de/konferenciya2022

Вони поселяють людей в притулки, поставляють необхідні товари в різні райони країни та зміцнюють взаємну підтримку між людьми: громадські організації та активісти в Україні роблять неймовірну роботу. Їхня відданість показує, що розбудова миру може продовжуватися навіть під час війни – як в самій Україні, так і з інших країн, таких як Німеччина.

Ця конференція є місцем для діалогу між громадськими активістами та миротворчими ініціативами Німеччини та України. Ми хочемо краще зрозуміти один одного, обговорюючи такі питання:

Що ми можемо зробити в Німеччині для підтримки громадянського суспільства в Україні? Як розбудова миру може допомогти українцям залишатися єдиними під час війни та навчитися відновлювати своє життя та країну після неї? Що ми можемо зробити вже сьогодні, щоб підготуватися до мирного життя після війни?

Щиро запрошуємо вас приєднатися до роздумів над цими запитаннями!



П'ятниця, 4 листопада 2022

14:00	Прибуття учасників
16:00-18:00	Привітання та знайомство одне з одним
18:00-19:00	Вечеря
19:00-21:00	Панельна дискусія: Можливості та виклики миротворчості в часи війни

- **Ада Хакобян**, Форум громадянської служби миру (Forum Civil Peace Service\forumZFD)
- **Інга Лютер**, OWEN – Академія гендерної демократії та миробудівництва
- **Данило Полюєв-Шмідт**, IWEK e.V. - Ініціатива з обміну знаннями та культурою та Альянс українських організацій



Субота, 5 листопада 2022

07:30-09:00	Сніданок
09:00-09:30	Презентація порядку денного
09:30-12:30	Обговорення в малих групах

1) Українське громадянське суспільство: зовнішня та внутрішня оцінка

Фасилітація: Ада Хакобян, Форум громадянської служби миру (Forum Civil Peace Service\forumZFD) та Дар'я Виставкіна (соціолог, доктор філософії); Мова: англійська

2) Нова епоха: Як війна змінює мої погляди?

Фасилітація: Крістоф Бонгард та Крістіна Лізер (обидва – з Форуму громадянської служби миру (Forum Civil Peace Service\forumZFD); Мова: Німецька

3) Можливості для солідарності без кордонів, діалогу та співробітництва під час війни – досвід Жіночих ініціатив за мир

Фасилітація: Катерина Гусева та Інга Лютер (обидві з OWEN e.V.); Мова: Переклад німецька/українська/російська

4) Травми, спричинені війною та життєстійкість: Як залишатися в контакт з собою та підтримати інших

Фасилітація: Павло Козелецький (Тренер в Центрі Ненасильницької комунікації, фасилітатор та психолог); Мова: українська

- 12:30-14:00 Обід
- 14:00-15:00 Роздуми: Які основні висновки я зробив в малих групах?
- 15:00-16:00 **Розкриття теми «Медіація та діалог в українському суспільстві» та Сесія питань-відповідей (Альона Горова, Інститут миру і порозуміння)»**
- 16:00-16:30 Кава-брейк
- 16:30-18:00 **Роздуми та обговорення: Як Німеччина може посилити українське громадянське суспільство? Які наші вимоги до політиків?**
- 18:00-19:30: Вечеря
- З 19:30: **Ринок можливостей: Презентація громадських організацій Німеччини та України**

Неділя, 6 листопада 2022 року

- 08:00-09:00 Сніданок
- 09:00-11:00 Підбиття підсумків та нетворкінг

Від'їзд учасників або за бажанням участь у Щорічних зборах членів forumZFD з 11:00-16:00.

Щорічні збори членів forumZFD є публічним заходом. Ви можете взяти участь у ньому як член клубу чи як гість. Програму ви отримаєте окремо.



Граффіті на залізничному вокзалі в Кельні, 2022

Про нас

Форум громадянської служби миру (forumZFD)

forumZFD - це міжнародна миротворча організація, що базується у Кельні, Німеччина. Ми підтримуємо людей, які страждають від насильницьких конфліктів, на шляху до миру. Наша організація була створена у 1996 році групами із захисту миру та прав людини – у відповідь на Балканську кризу.

Сьогодні ми працюємо з консультантами з питань миру у тринадцяти країнах світу. З 2017 року ми також працюємо в Україні. У Німеччині ми активно відстоюємо політику громадянського миру через різні кампанії, зв'язки з громадськістю та лобістську роботу.

Додаткова інформація: www.forumzfd.de/en

Програма востаннє оновлювалася 6 вересня 2022 року. Будь ласка, зверніть увагу, що можливі зміни.

Є питання? Ми раді допомогти!

Ханна Сандерс, форумZFD
+49 (0) 221 912 732 - 37
sanders@forumzfd.de

Клаудія Остуз, форумZFD
+49 (0) 221 912 732 - 36
osthues@forumzfd.de

Gefördert durch ENGAGEMENT GLOBAL
mit Mitteln des



Bundesministerium für
wirtschaftliche Zusammenarbeit
und Entwicklung



Gefördert durch die
STIFTUNG UMWELT
UND ENTWICKLUNG
NORDRHEIN-WESTFALEN